

「折り紙」研修

～自分で折り紙を折ることと芸術としての折り紙の鑑賞、参加してみませんか～

2020年7月14日（火） （一社）日本観光通訳協会(JGA)研修のお知らせ

第一支部運営委員会

皆さん、私たちの仕事がなかなか戻ってこない中、いかがお過ごしでしょうか、JGAでは本年度初の現場研修を企画します。ガイドの仕事をしているときに「折り紙を折って」とお客様からせがまれたことはありませんか？そして、小さい頃はできたのに、忘れてしまっていて、困った経験はありませんか？こんな時のために、またもっと深く日本の伝統文化を学ぼうと、お茶ノ水おりがみ会館で、研修を開催します。

ギャラリーに一歩入ると「これが折り紙？」と目を見張る作品が、私たちを引き込みます。今回、館長であり、又国際おりがみ協会理事長でもある小林一夫氏がJGA会員の為に特別に講師をしてくださる予定になっており、大変興味深いお話を伺える貴重な機会となります。そして、実際に参加者が数種類の折り紙を折ります。

その後、館内のギャラリーでの折り紙作品の鑑賞、館内ショップで折り紙や各種関連書物の購入の時間も用意いたします。和紙を染める工房も覗けるかもしれません。

尚、研修終了後、希望者の方には近くの神田明神の視察を予定しております。

コロナ禍ではありますが、是非皆さん一緒に現場のわくわく感を思い出しましょう。

※45人参加可能のところ、ソーシャルディスタンスを鑑み、今回は25人限定といたします。

参加者はマスク着用（スタッフはフェイスシールド）、当日は消毒液、体温計を用意致します。

<日 時> 2020年7月14日（火） 10:00～11:00 折り紙教室受講

11:00～12:00 ギャラリー、ショップ見学

尚、折り紙講習終了後、希望者には神田明神をご案内します。（約45分）

<定 員> 25名 先着順

<集合時刻> 9:45（時間厳守）

<集合場所> お茶の水おりがみ会館5階

所在地：東京都文京区湯島1-7-14

おりがみ会館のサイトです、大変わかりやすい地図が出ております。

<https://www.origamikaikan.co.jp/info/access.html>

<アクセス> JR中央線・総武線「御茶ノ水駅」 聖橋口/御茶ノ水橋口から徒歩7分

東京メトロ丸の内線「御茶ノ水駅」 1番出口徒歩5分

銀座線「末広町駅」 3番出口徒歩7分

千代田線「新御茶ノ水駅」B1出口徒歩10分

<参加費> JGA会員：3,800円、非会員：5,000円（いずれも指定口座に事前振込）

<講師> お茶の水おりがみ会館館長、国際おりがみ協会理事長 小林一夫氏（予定）

<申込み開始> 会員 6月21日（日）20:00（厳守、事前申し込みは無効）

非会員6月25日（木）20:00（厳守、事前申し込みは無効）

<申込み締切> 会員・非会員とも 7月9日（木）15:00（厳守）

<申込方法> 申し込みページにアクセスの上、下記の事項をもれなく記載ください。

申し込みページURL：

<https://adp.la/events/?key=ORI200714>

①研修名「折り紙研修」、②氏名・ふりがな、③携帯電話番号(当日連絡可能なもの)、④居住都道府県、⑤メールアドレス、⑥登録言語、⑦（非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号、⑧（非会員のみ）今後JGAからの研修等のご案内を希望しますか？ [はい/いいえ（いずれか）]

※参加費領収書は、今回は発行しません。ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細はそのまま領収書として利用頂けますので、そちらをご利用ください。

*JGA会員で令和2年度年会費未納の方は、年会費をお振込みいただき、それからお申込みください。

*定員内のお申込みは仮受付となります。仮受け付の連絡がありましたら、4営業日以内に参加費を下記口座にお振込み下さい。尚、振り込み手数料はご負担願います。お振込みをもって、受け付け完了となります。お振込みがない場合はキャンセルとみなします。お振込みが間に合わない場合は、JGA事務局迄入金予定日をご連絡下さい。

<振込先> 銀行名：三井住友銀行 丸ノ内支店（245）

普通口座、口座番号：0986149

名義：イツパンシヤダンホウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

※土日・祝日はJGA事務局は休日ですので、お電話での連絡が出来ません。予めご了承ください。

<新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてお願い>

○参加者の方はマスクの着用をお願いします。当日着用しない方は、参加頂けません。

○スタッフは、マスクの他、フェイスシールドも着用する予定ですが、参加者用にはご用意がありません。

○講師はマスクを着用しますが、フェイスシールドは着用しない予定です。

○講師と参加者間、及び参加者同士の距離は十分に確保する予定です。

○会場で換気をするため、冷房が若干弱く感じられる場合がありますが、ご了承願います。

○当日、消毒液をご用意しますので、入室時に手を消毒願います。

○当日、入口で体温を測りますので、検温後に入室下さい（早めに来て検温後の入室になります）。

○当日、37.5度以上の熱が計測された方、咳や息苦しさがある方、味覚・臭覚に違和感のある方は、参加を控えて頂きますので、予めご了承下さい。その他、体調がすぐれない場合は参加をお控え下さい。

○上記のような体調不良の方と接触していた方も、当日の参加はお控え願います。

○いずれの場合も返金はありません。

*東京都の指導状況に従って実施いたしますが、参加者の方には自衛の下での参加をお願いいたします。

<オプション神田明神について>

- ・あくまでも、折り紙研修終了後、もう少し歩きたい、と気持ちのある方対象で、決して強制するものではありません。
- ・スタッフは神田明神までご案内いたしますが、状況を考慮し、フェイスシールドを装着しておりますので、説明が聞こえにくいかも知れません。予めご承知ください。
- ・希望者数によっては、「密」に近い状態になることがあるかもしれません、予めご承知ください。
- ・神田神社には行きたいが心配で参加をためらう参加者には、資料を差し上げる予定です。

<重要なお注意>

- 1) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。
 - 2) 事前準備の関係上、締切日(7月9日15:00)以降のキャンセル及び当日不参加は、ご入金前でも100%参加費を申し受けます。その場合は7月23日迄に指定口座にお振込み下さい(手数料はご負担願います)。
 - 3) 申し込まれた方のご都合が悪くなくても、他の方との交代は受け付けませんので、ご了承下さい。
 - 4) 取り消される場合はできるだけ締切日(7月9日)までにご連絡下さい。
 - 5) 締切日(7月9日)以降のキャンセルはJGA事務局の他に、担当者(畑川 hatagawa@fg7.so-net.ne.jp)にもご連絡下さい。
 - 6) JGA事務局は土・日・祝日は休日ですので、連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。
 - 7) 当日は「通訳案内士登録証」を着用ください
 - 8) 講義の録画、録音は禁止です。写真撮影については当日の指示に従って下さい。
 - 9) 当日欠席、遅刻される場合は必ず事務局及び、担当者にご連絡下さい。
 - 10) 申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで (info@jga21c.or.jp)
 - 11) 内容についてのお問い合わせは担当者まで (畑川:hatagawa@fg7.so-net.ne.jp)
- ★行政の方針変更により実施不可能となった場合には、振込手数料を差し引いて払い戻しをいたします。

一般社団法人 日本観光通訳協会 (月～金9:30～16:30)

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-6-1インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895 (ツージャクゴー) FAX番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp URL : <http://www.jga21c.or.jp/>